

Christoph Merian Stiftung

Beiträge zum Verhältnis zwischen Jacob Burckhardt und Arnold Böcklin

Autor(en): Rudolf Oeri-Sarasin

Quelle: Basler Jahrbuch

Jahr: 1917

https://www.baslerstadtbuch.ch/.permalink/stadtbuch/2921defa-aa90-4770-bf31-cb63b15b78a6

Nutzungsbedingungen

Die Online-Plattform www.baslerstadtbuch.ch ist ein Angebot der Christoph Merian Stiftung. Die auf dieser Plattform veröffentlichten Dokumente stehen für nichtkommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung gratis zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des vorherigen schriftlichen Einverständnisses der Christoph Merian Stiftung.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Online-Plattform baslerstadtbuch.ch ist ein Service public der Christoph Merian Stiftung. http://www.cms-basel.ch

https://www.baslerstadtbuch.ch

Beiträge zum Verhältnis zwischen Jacob Burckhardt und Arnold Boecklin.

Mitgeteilt von A. Oeri=Sarafin.

Wer sich über die bekannte Entzweiung zwischen dem Runsthistoriker und dem Rünstler, die im Oktober 1869 zum dauernden Bruch einer alten Freundschaft führte, orientieren will, sindet in einem Artikel von Albert Deri (Vasel): Arnold Boecklin und Jacob Burchardt (Süddeutsche Monatschefte, März 1911) eine aussührliche und auf Akten beruhende Darstellung, welche vielen der in den Boecklinmemoiren von Frau Angela Boecklin 1910 durch Ferdinand Runkel mitgeteilten Fabeln ein Ende machen sollte. Sie ist aber kaum so bekannt, daß sie imstande sein wird, das eingewurzelte und verbreitete Vorurteil, Jacob Burchardt und auch Boecklins Vaterstadt hätten ungerecht und seindlich an dem Künstler gehandelt und ihm die Existenz in Vasel unsmöglich gemacht, umzustoßen.

Die Voedlinbiographen sind in diesen Dingen oft falsch oder wenigstens sehr einseitig orientiert. Auch A. Fren (Arnold Voedlin nach den Erinnerungen seiner Zürcher Freunde, 1903), der das Vestreben hat, billig abzuwägen, der aber eigentlich hätte wissen müssen, daß Voedlin an Jacob Vurdhardt bei dem Erlangen des Auftrags zu den Museumsfresten, wie schon bei früheren Gelegenheiten, den lebhaftesten Vestürworter bei Privaten und vor der Vehörde gehabt hatte, wird Vurdhardt nicht gerecht, wenn er sagt, "daß Vurdhardt damals (1869) die Größe der Voedlin'schen Vegabung nicht erkannt hatte, wo sie schon einer ganzen Reihe von

Künstlern aufgegangen war, soweit die späte Entwicklung des Meisters dies gestattete", "daß er Voecklin nie ganz begriffen habe", daß es aber besonders Vurchardts laue, zaudernde Haltung in der Freskenangelegenheit, seine unmännliche, im Aussprechen eines Urteils über Lebende an Erasmus erinnernde Vehutsamkeit, sein Mangel an Wärme, das Entschlüpfen, wenn einer die Freundeshand zu fassen gedachte, gewesen sei, was Voecklin vergrämt und ihn schließlich in den Wahn gebracht habe, Vurchardt sei seinem Aufkommen in Vasel am meisten im Wege gewesen und habe ihm das Leben in der Vaterstadt unmöglich gemacht.

Wenn ich auch Burchardt in der zweiten Hälfte der jechziger Jahre oft mit Unerkennung und Freude über Boedlins Arbeiten reden hörte, so ist es mir doch ohne weiteres verständlich, daß bei dem damals bestehenden vertraulichen Verkehr zwischen beiden Männern Burchardt annahm, mit Boedlin frei auch über das Neue in deffen künftlerischer Entwicklung sprechen zu dürfen, ohne ihm zu nahe zu treten oder eine Explosion seiner Rünftlerempfindlichkeit riskieren zu müffen. In Burchardts Wesen lag es eben nicht, auf seinen eigenen Geschmack und auf sein eigenes freies Urteil zu verzichten oder sich einer einzelnen Runftrichtung so verfallen zu erklären, daß er fich unbedingt, auf jeden Fall und ohne Widerspruch zu einem Meifter hätte bekennen wollen. Seine Stellung als Mitalied der Museumskommission verpflichtete ihn zu einem objektiven, nicht durch die Freundschaft beeinflußten Urteil.

Jacob Burchardt hat es seit dem Ronflikt vermieden, sich nicht nur über Boecklins, sondern über Werke lebender Künstler überhaupt auszusprechen da, wo er nicht auf absolute Diskretion rechnen konnte. Aus langjährigem Verkehr weiß ich jedoch, daß er bis zu seinem Ende nicht aufhörte, in Boecklin einen wahrhaft großen, schöpferischen Künstler zu sehen. Er nahm den unglücklichen Bruch der alten Freundschaft resigniert als sein Schicksal hin und vermied es nach

seigen. Urt, Aerger über erlittene Unbill zu zeigen.

Bei den in der Voedlin-Literatur so verschieden, meist surchardt und die Stadt Vasel nicht gerade günstig lautenden Urteilen kann es für künstige Voedlin-Viographen von Nuhen sein, wenn auch Zeugnisse aus einer früheren Periode, aus den Zeiten der ungetrübten Freundschaft, bekannt werden. Der kürzlich erschienene Vrieswechsel von Jacob Vurchardt und Paul Hense (herausgegeben von Erich Papet, 1916) gestattet nicht nur Einblicke in das intime Verhältnis zwischen dem Gelehrten und dem Dichter, das vollkommene Freiheit der Lussprache und auch der Kritik gestattete, er enthält zugleich Dokumente über gemeinschaftliche Sorgen aus der Zeit, Winter 1858/59, wo Voedlin, der Freund Veider, an einem schweren Typhus todkrank in München lag.

Wenn es mir auch nicht leicht fällt, im Folgenden einige Briefe Zurchardts zu verwenden, so glaube ich doch, mich über meine Bedenken hinwegsetzen zu dürfen, da in einer stattlichen Reihe von Publikationen das Gebot Zurchardts, keine seiner Briefe zu veröffentlichen, umgangen worden ist. Wenn je, so ist das Nichteinhalten dieses Gebots doch wohl dann berechtigt, wenn es sich um die Ehre von Zurchardts angegriffenem Undenken handelt. Das Wenige, was ich mitzuteilen habe, ist übrigens schon im Jahre 1914 von Herrn Dr. E. Schaub im 2. Vand der Geschichte der Familie Sarasin auszugsweise publiziert worden.

Diese Briefe Burchardts aus dem Jahre 1851 sind an den Bürgermeister Felix Sarasin-Brunner (1797—1862) gerichtet; sie wurden mir von dem Sohne des Adressaten, Herrn Jakob Sarasin-Schlumberger, aus dem Sarasin'schen Familienarchiv freundlich zur Verfügung gestellt. Vorerst die Erwerbung eines interessanten alten Gemäldes betreffend, führen sie bei dieser Gelegenheit auf das Verhältnis von Vurchardt zu Voecklin.

Zum Schlusse werde ich Einiges aus vier Briefen Boedlins aus der Zeit seines Weimarer Aufenthalts (1861 und 1862) mitteilen.

Um 27. November 1850 kaufte Jacob Burchardt aus der Sammlung der Herren Merian-Roechlin und Bischoff-Restner im Kirschgarten laut Quittung S. Merians um den Preis von 500 Franken ein Oelgemälde, "den St. Johannes darstellend, angebl. von Leonh. da Vinci". Burchardt hielt das Bild für einen echten Lionardo und kauste es in der Unnahme, es zum Ankaufspreis dem Museum zuwenden zu können. Bezüglich einiger anderer Bilder mit berühmten Namen (Andrea del Sarto, Carlo dolce, Solario und anderen), die Herr S. Merian-Forcart am 7. Dezember Burchhardt zu besichtigen bat, bevor er sie nach Paris weiter gebe, versprach der Besicher, "daß er Alles, was in seinen Kräften stehe, thun werde, um Zurchardt den Ankauf zu erleichtern und diese hübschen Bilder dem hiesigen Museum zu sichern".

Burchardt, damals 32 Jahre alt, war nicht in der Lage, weitere Wagnisse mit Erwerbungen zu machen, da er schon das Geld für das Lionardobild hatte entlehnen müssen. Nach fechs meist im Ausland und auf Reisen verlebten Studienjahren 1843 zum Doctor philosophiae promoviert, 1844 an der Universität Basel habilitiert, 1845 zum Professor ertraordinarius ohne Gehalt ernannt, von 1846 bis 47 zuerst ein balbes Jahr lang in Italien, dann ein Jahr zur Neubearbeitung von Ruglers Geschichte der Malerei in Verlin, hatte Burchardt März 1847 seine außerordentliche Professur niedergelegt und den Winter 1847/48 in Rom verbracht; von 1848—52 war er in Bafel mit Anstellung für acht Stunden Geschichtsunterricht an zwei Realistenklassen des Epmnafiums neben der weiter unbezahlten außerordentlichen Professur. Ich weiß aus Burchardts Munde, daß, als er im Jahre 1852 seine acht Geschichtsstunden an den Realistenflaffen verlor, er den Reft seines mütterlichen Erbes zu dem

14 Monate dauernden Aufenthalt in Italien 1853/54 verwendete, während dessen er das Material zum "Cicerone" (erschienen 1855) vollends sammelte¹).

Mit dem Lionardobild hatte er kein Glück; als er es der Museumskommission um den Ankaufspreis anbot, wurde er abgewiesen. Ein Mitglied machte ihm sogar direkt den Vorwurf, "daß der Herr Professor, da er den Irrtum bei seiner privaten Erwerbung eingesehen habe, das Vild nun dem Museum anhängen wolle". Vurchardt sandte nun das Gemälde an Inspektor J. D. Passavant in Frankfurt a. M. zum Ankauf für das Städel'sche Kunskinskitut oder wenigstens zur Erlangung eines Gutachtens.

Vier mir vorliegende Briefe von Passaunt an Burckhardt von Ende 1850 und Ansang 1851, in denen die Echtheit des Gemäldes als einer Originalarbeit Lionardos verneint und in nicht durchwegs höslicher Beise der Ankauf dieser allerdings alten Ropie abgelehnt wird, werden hier übergangen, da sie nicht zum engeren Zwecke dieser Arbeit gehören. Ich denke, daß sie in nicht zu langer Zeit von anderer Seite veröffentlicht werden. Das Wesentliche über Passavants Begutachtung folgt unten (S. 257).

Nach den Ablehnungen der Sammlungen von Basel und Frankfurt bot Burchardt am 25. Januar 1851 das Gemälde dem ihm als Runstliebhaber und Sammler bekannten Herrn Bürgermeister Felix Sarasin zum Rause um die 500 Franken an, die es ihn selbst gekostet hatte. Wie ich mich aus einer Erzählung Burchardts erinnere, hatte Sarasin ihm im November den Rauspreis vorgeschossen. Burchardt fügte bei, "daß er das Bild nicht mehr für ein Original gebe, aber für eine gut e und gleichzeit ige Ropie, in welcher die Seele Lionardos lebt".

In einer freundlichen schriftlichen Antwort erklärte sich Bürgermeister Sarasin bereit, das Vild zum vorgeschlagenen

¹⁾ Die Zeitangaben sind der Burckhardt-Biographie von H. Trog im Basler Jahrbuch von 1898 entnommen.

Preise zu übernehmen, zugleich Burchardt bittend, ihm beim Aussuchen eines angemessenen Plates in seinem Hause zum Schöneck behilflich zu sein. Um 1. Februar 1851 ging das Gemälde in seinen Besit über, nach dem Tode seiner Witwe (1908) kam es an den Sohn, Herrn Dr. Fritz Sarasin, den jetigen Besitzer. Es wurde später mehrere Male von Autoritäten der Runstgeschichte besichtigt, u. a. von Waagen und Lübke. Waagen, so glaube ich mich aus einem Gespräche mit Burchardt Mitte oder Ende der sechziger Jahre zu ersinnern, hielt es für ein längst vermistes Vild Lionardos, einen Johannes, der noch schöner sei als der des Louvre.

Burchardt begleitete die Uebergabe mit einer "Notiz" zu Handen des Räufers, d. h. einer genauen Darstellung der bisherigen Schickfale des Vildes, die ich hier folgen lasse:

Der Unterzeichnete sab dieses Bild zum erstenmal im letten November im Besitz der Herren Merian-Roechlin und Bischoff-Restner dabier, im Rirschgarten. Er erfuhr zugleich, daß dasselbe seit der ersten französischen Revolution in der Schweiz sei und daß es seither fich bei dem verstorbenen Runfthändler Lamy dahier befunden habe. Der Unterzeichnete kaufte das Vild den 27. November 1850 um 500 frfr. (Laut Schein von diesem Tage). Nachdem er es vergebens der Commission des hiefigen Museums um dieselbe Summe zum Rauf angeboten, faßte er den Entschluß, dasselbe dem namhaftesten Renner Lionardos und seiner Schule, herrn Inspector J. D. Passavant in Frankfurt am Main zuzusenden, und es ihm entweder zum Ankauf für das Städel'sche Runftinstitut anzubieten oder ihn weniastens um ein Gutachten zu ersuchen. Die Absendung erfolgte auf eine vorherige, von Herrn Paffavant unterm 23. Dec. bewilligte Anfrage bin, den 26. Dec. Unterm 3. Januar d. J. gab Herr Paffavant fein Gutachten dabin ab:

"Das Gemälde ist in ganz ähnlicher Weise behandelt "(wie dasjenige im Louvre) und wohl fast gleich zeitig "angesertigt worden. Es steht indessen in der Ausführung

257

"Wodellierung" etc. (im Folgenden wird zugegeben, daß auch in dem Pariser Exemplar die Hände und der Arm nicht bloß stark restauriert, sondern vielleicht überhaupt nicht von Lionardo gemalt seien.) "Das Vild sei also bloß eine alte Copie".

Der Unterzeichnete antwortete hierauf Herrn Paffavant, daß ihm das Vild um 200 Gulden feil sei, und ersuchte ihn, wenigstens den Schüler näher zu bezeichnen, welcher dasselbe gefertigt haben könnte.

Die Antwort Herrn Paffavants, vom 9. Januar, verrieth eine ältere, von dem Unterzeichneten, wie er betheuern
kann, nicht verschuldete Animosität; im Uebrigen wurde dahin entschieden, "man könne zwar nicht angeben, von wem die
"Copie sein dürfte, denn der Schüler des Meisters waren gar
"viele, von denen wir entweder die Werke oder ihren Namen
"nicht einmal kennen; doch ist die Copie immerhin gut genug,
"um einen Preis von 500 francs nicht übermäßig
"zu finden."

Das Grundlose der ersteren Leußerung fällt in die Augen. Ein Schüler, der vorliegendes Vild malen konnte, hätte wohl anderweitig Spuren seines Namens und seiner Werke hinterlassen müssen.

Der Unterzeichnete bot das ihm wohlerhalten zurückgesandte Vild, für welches ihm den 29. Januar die nachgesuchte Zollfreiheit bewilligt wurde, Ew. Wohlgeboren zum Raufe an und erhielt am 28. Januar Ihre geehrte Zusage. Inzwischen entdeckte er auf dem Rücken des Vildes den Ihnen bekannten Galleriestempel²). Sein Gutachten über denselben geht dahin, daß wenigstens die Estampillen, womit derselbe gemacht wurde, noch aus der ersten Hälfte des XVI. Jahrhunderts herrühren mußten, und daß auch die Unwendung der lateinischen Sprache für einen

^{2) 3} Lilien und in lateinischen Buchstaben: LIONARD VINCIUS. Der Herausgeber.

Gegenstand königlich französischen Domänenbesities in der zweiten Hälfte des XVI. Jahrhunderts schon auffallend, später aber kaum erhört wäre. Ferner hätte die jeweilige Verwaltung des königlichen Gemäldeschates in Fontainebleau oder wo sonst, kein Interesse gehabt, absichtlich einen unrichtigen Namen an dem Vilde anzubringen; sie müßte dieses 2 oder 3 Jahrzehnde nach dem Tode Lionardos unwissentlich gethan haben, was immerhin möglich bleibt.

Undererseits hat der Unterzeichnete niemals dem Pariser Exemplar zu nahe treten wollen; obschon dasselbe an höherer Idealität entschieden neben dem vorliegenden zurücksteht, so will er die allgemein anerkannte Originalität nicht antasten; er hält es aber doch für möglich, daß diese Eigenhändigkeit die des vorliegenden Vildes nicht ausschließe.

Hochachtungsvoll und ergebenft

Jac. Burchardt, Professor.

Bafel, 31. Januar 1851.

Einige Tage, nachdem Burchardt Bürgermeister Sarafin das Ungebot gemacht hatte, hatte er an diesen zur Begründung seines Schrittes geschrieben:

23afel, 28. Januar 1851.

Hochgeehrter Herr Bürgermeifter!

Um Ihnen den Entschluß über Ankauf oder Ablehnung meines Bildes zu erleichtern, sehe ich mich veranlaßt, im Vertrauen auf Ihre vollkommene Diskretion, Ihnen einige Andeutungen zu geben.

Der Schein ist gegen mich; es sieht aus, als suchte ich auf Ihre Unkosten eine begangene Uebereilung rückgängig zu machen.

Aber fürs Erste wäre ich, selbst wenn ich mich übereilt hätte mit dem Ankauf, Mannes genug, dergleichen in der Stille zu ertragen und zu beißen.

17*

Fürs Zweite brauche ich das Geld nicht für mich. Es handelt sich um einen Künstler, der aus Mangel an Mitteln Italien im März verlassen müßte. Ich din gesonnen, ihm durch eine Zestellung von 250 frfr noch die paar Frühlingswochen zu leisten. Auch dasür würde ich das Zild nicht verkaufen, wäre ich nicht anderweitig in meinen kleinen Geldschen auf lästige Weise im Stiche gelassen worden. Die übrigen 250 fr werden allmälig auch auf Runstzwecke verwendet werden.

Fürs Dritte ist zwar mein Zeugniß für den Werth des Vildes null, weil es in eigener Sache gefällt ist; allein ich bin glücklicher Weise im Stande, Ihnen die schriftliche Ausssage einer in dieser Sache ganz unwiderlegbaren Autorität vorzulegen, dahin lautend: 500 ffr seien ein mäßiger Preissur dieses Werk.

Ich habe dieses Vild gekauft in der ersten Aufwallung des Enthusiasmus, den es wohl zu erregen im Stande ist. Ich sah, daß es, wenn nicht von Lionardos Hand, jedenfalls unter seinen Augen gemalt sein mußte; ich rechnete nach und fand, daß das Museum noch keinen einzigen Idealkopf besitze, etwa Holbeins Laïs ausgenommen. Das Vild ist deshalb nicht weniger werth, weil das Museum den Kauf abstehnte.

Wenn Ihnen, hochgeehrtester Herr Vürgermeister, gleichwohl der Unkauf nicht conveniert, so nehme ich dieß als ein Schicksal für Jenen an, dem die Hälfte der Kaufsumme bestimmt ist. Er ist ein Maler, der jest nichts gilt, von dem aber in 10 Jahren Jedermann etwas wird haben wollen.

Das unbedingte Zutrauen allein, das ich in Ihre Verschwiegenheit sehe, gibt mir den Muth, Ihnen mit dieser Sache beschwerlich zu fallen. Dem Vetreffenden selber kann ich nur durch eine anonyme Vestellung durch dritte Hand nahe kommen, jedes direkte Einschreiten würde seine Delicatesse verlehen.

Ich weiß, daß ich auf den Wegen der Pflicht wandle und mache mir aus dieser meiner scheinbaren Zudringlichkeit keinen Vorwurf, so schwer sie mich ankömmt, namentlich . gegenüber einem verehrten Mann, auf dessen Achtung und Wohlwollen mir so viel ankommen muß.

> In aufrichtigster Hochachtung Ew. Wohlgeboren ergebenster

J. Burckhardt Professor.

In einem Briefe vom 14. Februar 1851 an Bürgermeister Sarafin kommt Burchardt nochmals auf das Gemälde zurück, nachdem er in der Sammlung von Oberst Merian im Rirschaarten ..ein zweites, aber sehr mittelmäßiges Eremplar bes Johannes, Copie des XVII. Jahrhunderts" gesehen hatte. Er stizziert mit einigen Strichen die Gestalt des 30= hannes und schreibt u. a.: "Beim Anblick desselben ging mir "folgendes Licht auf: Dieses ist die Composition des "Merian'schen und des Pariser Exemplars, wie ich "mich jest klar zu erinnern glaube, Ihr Bild ist somit nicht "einmal eine Wiederholung des Parifer Bildes, sondern "eine ganz neue von Lionardo apart er-"fundene Composition mit wesentlich ver-"schiedener Haltung des Ropfes, man könnte "etwa durch Herrn Weber in Paris klaren Aufschluß er-"halten. Ich habe mich geirrt, als ich die Composition des "Ibrigen und des Vildes im Louvre für dieselbe hielt, aber "Herr Paffavant hat fich auch geirrt!" "Unser Wissen ift "Stückwerk."

Ob der Kupferstecher Friedr. Weber über die Sache befragt wurde, weiß ich nicht. Man kann es bedauern, daß damals das Hilfsmittel der Photographie noch nicht zur Verfügung stand, das über einige Hauptpunkte rasch und sicher Aufschluß gegeben hätte. Es bleibt der in Aussicht stehenden Publikation von Herrn Dr. Paul Sarasin vorbehalten, ein überraschendes Licht auf den damaligen Streit über die Autorschaft und auch über den Inhalt des Lionardobildes zu werfen.

Im Briefe Jacob Burchardts vom 28. Januar 1851 (f. S. 259) an Bürgermeister Sarasin taucht zum ersten Male, wenn auch nicht der Name, so doch die Person des Burchardt befreundeten, damals 24 Jahre alten Baster Malers Urnold Boecklin auf, dem er zur Berlängerung seines seit März 1850 dauernden Aufenthalts in Italien helsen möchte.

In einem ferneren Briefe tritt die Sorge für den notleidenden Freund Voedlin neuerdings zutage, diesmal mit Nennung des Namens. Beide Briefe sind nicht nur Zeugen einer zu Opfern fähigen Freundschaft, sie atmen den festen Glauben an Voedlins Ingenium, "seinen tiefen poetischen Fonds" und seine Zukunft als Künstler. Der zweite Vrief lautet:

3afel, 17. Mai 1851.

Hochgeehrter Herr Bürgermeister!

Entschuldigen Sie, wenn ich unter dem Siegel der Discretion noch einmal an eine Sache zu erinnern wage, von welcher ich schon Einmal Ew. Wohlgeboren zu unterrichten die Ehre hatte.

Es wird Morgen eine Landschaft von Voecklin in Rom im Nebenzimmer der Lesegesellschaft ausgestellt sein (und mehr als acht Tage daselbst bleiben), welche nicht bloß sehr bedeutende technische Fortschritte, sondern auch den tiesen poetischen Fonds des Künstlers deutlich an den Tag legt. Ich bin für meine Person überzeugt, daß derselbe unserer Vaterstadt nicht geringere Ehre machen wird als Frey, und ich habe deshalb für ihn gethan, was in meinen schwachen Kräften stand. Es war nothwendig, daß ich selber den Anfang machte, weil die früheren Arbeiten B's nichts Bestechendes hatten und weil es unmöglich ist, dem Publitum künftige Vorzüge eines Malers aus unvollsommenen Bildern zu beweisen. Allein, meine beschränkten Mittel gestatten mir nicht, über ein gewisses Maaß hinauszugehen. Alles, um was es sich handelt, ist: dem Künstler noch den Aufenthalt in Rom sür diesen Sommer zu ermöglichen, vermittelst einer mäßigen Bestellung.

Ich weiß, daß die Güte Ew. Wohlgeboren beftändig und von vielen Seiten in Unspruch genommen wird, auch würde ich von die ser Seite gar nicht an Sie zu appellieren wagen. Allein, nach dem vorliegenden Vilde kann ich mich auf das Sicherste dafür verbürgen, daß Sie für eine geringe Summe ein Runstwerf von dauerndem Werthe gewinnen würden. Es ist nicht zu besorgen, daß der Charakter desselben durchaus düster und melancholisch sein müßte, ein Wort des Vestellers würde genügen, damit das Freundliche und Heitere neben dem Großartigen vorherrscht.

Ew. Wohlgeboren könnten gegen dieses mein Anliegen ein gerechtes Mißtrauen fassen, wenn ich nur mit fremden Mitteln eine für mich wohlseile Protection ausüben wollte. Allein Sie wissen (und zwar nur Sie), daß mir auch ein großes Opfer für diesen Zwed nicht zu schwer geworden ist, weil ich mit der größten Sicherheit voraussagen kann, daß es sich hier um die Förderung eines geborenen echten Landschaftsmalers handelt, der nicht nur artige Veduten malen, sondern seinen ganzen Runstzweig fördern wird, wenn ihm Leben und Freiheit gegönnt ist.

Ich schließe mit dem seierlichen Versprechen, Ihnen sonst mit Unliegen dieser Urt möglichst selten beschwerlich zu fallen, wie denn dergleichen sonst meiner Urt und meinem Geschmack gänzlich zuwider ist, und ich Unlässe dazu nach Kräften vermeide. Sier aber handelt es sich meinerseits um eine klar erkannte Pflicht.

Doch, wie auch Ihr Entschluß ausfalle, es ist Nichts im Stande, meine vollkommene Ergebenheit und Hochachtung zu erschüttern, womit verharrt

Ew. Wohlgeboren

unterthänigster

3. Burchardt, Prof.

Dieser dringenden Fürsprache gab Bürgermeister Sarasin nach, zwar nicht indem er das ausgestellte Gemälde kaufte, aber indem er sich zu einer Vestellung entschloß und Burchardt um den Entwurf zu einer solchen an Voecklin bat, der hier folgt; er ist von Vurchardts Hand geschrieben.

(Entwurf.)

Basel,

P. P.

Der Unterzeichnete wünscht von Ihnen ein Vild zu erhalten, etwa von der Größe des neulich nach Vasel gestommenen oder nach Höhe und Vreite etwas geringer. Die Wahl des Gegenstandes bleibt Ihnen überlassen, doch wird der Charakter eines friedlichen Abends und einer südlichen Vegetation gewünscht, nebst einer nicht zu geringen Ferne. In Vetreff der gleichmäßig durchzusührenden fleißigen Vehandlung, welche die wesentliche Vedingung der Vestellung bildet, verweise ich Sie auf die beifolgenden Zeilen Ihres Freundes Prof. Vurchardt.

Der Preis des Vildes würde bis auf frfr 500 gehen dürfen.

Wenn Sie, Tit., auf diese Vedingungen einzugehen gesonnen sind, so bittet um gef. Anzeige (Sarafin.)

Nachschrift:

Verehrtefter herr Bürgermeifter!

Beifolgend finden Sie mein Schreiben an Voecklin. Sollte Ihnen dasselbe ungenügend scheinen, so bitte ich um

Bezeichnung des Fehlenden und bin bereit, es noch nachdrücklicher zu redigieren.

Hochachtungsvoll und ergebenft

3. Burdhardt, Prof.

Adresse:

Monsieur A. Boecklin, artiste Roma, Via Gregoriana No. 7.

Zur Versendung ist auch der Unterzeichnete bereit. 3. 3.

Voedlins Antwort an den Vesteller (ohne dessen Adresse), durch Einschluß in einen Brief an J. Burchardt vermittelt, lautet:

Rom, den 6. Juni 1851.

Sochgeachteter Herr!

Die Vestellung, womit Sie mich beehrt, hat mich auf die angenehmste Weise überrascht. Da ich die vollkommene Richtigkeit der Forderung an ein Runstwerk, das vollendet sein soll, einsehe und mir daher die Aufgabe in jeder Sinsicht nur erwünscht sein kann, so nehme ich sie mit Freuden an und werde suchen, durch Fleiß und passende Ausstührung des Einzelnen das Gemälde genießbar zu machen.

Der Erfolg wird zeigen, ob ich meine Kräfte überschäte; unterdessen glaube ich Ihnen, hochgeachteter Herr, versprechen zu können, daß die Mängel, deren es leider im vorigen Vilde viele gibt, im jetigen nicht mehr vorkommen werden, sondern daß dieses in Bezug auf elegante und sorgfältige Vehandlung Ihren Erwartungen entsprechen wird.

Empfangen Sie inzwischen meinen ergebensten Gruß. Urnold Voedlin.

Das Vild, das dann Voedlin lieferte, scheint zur Zufriedenheit des Vestellers ausgefallen zu sein, es ist das als "ideale Landschaft" bei H. Mendelsohn (S. 249) aufgeführte Gemälde, das jeht Herrn J. Sarasin-Schlumberger gehört.

Jacob Burchardt kaufte von Voedlin im Unfang der fünfziger Jahre mehrere kleine Landschaften in Oel und 14 sehr schön ausgeführte Landschaftszeichnungen, die jetzt im Vesitze seiner Verwandten sind. Er kaufte sie seinerzeit, wie er mir gegenüber ausdrücklich betonte, "bei seiner eigenen Urmuth, um zu helsen, Voedlin über Wasser zu halten".

Jacob Burchardt war mit dem um neun Jahre jüngeren Voecklin, der von 1845 an mit kurzen Unterbrechungen in Düsseldorf, Belgien und Paris geweilt hatte und nach vier Wanderjahren nach Vasel zurückgekehrt war, wohl im Jahre 1849 näher bekannt geworden. Voecklin ging im März 1850 nach Rom, war dann den Sommer 1852 in Vasel und von Herbst 1852 bis 1859 wieder in Rom.

In die Jahre 1853 und 1854, also nachdem Burchardt längst in Zasel für Zoecklin eingetreten war, fällt während Burchardts dritter italienischer Reise der längere gleichzeitige Aufenthalt beider in Rom. Burchardt stand damals in Boedling bochstem Vertrauen, so daß er 1853 bei dessen Bewerbung um die fiebzehnjährige Angela Pascucci "als Freiwerber ihr und ihrer Tante lebhaft zuriet, in die Heirat (mit dem 26 Jahre alten Maler) einzuwilligen" (f. Boedlin-Memoiren, S. 34). Bur Hochzeit, bei der Burchardt, von Boecklin gebeten, als Trauzeuge anwesend war, trug der Bräutigam den schwarzen Anzug des Freundes; ich weiß diesen Umstand daher, daß 30 oder 40 Jahre später, als ich als Arzt mich einmal mit den Kleidern des alten Herrn zu befaffen hatte, Burchardt scherzweise äußerte: "Man muß Respekt haben vor diesem Gewand, denn in diesen Sosen ift Boedlin vor seiner Trauung katholisch geworden."

Da Zurchardt vom Herbst 1854 bis Herbst 1855, nun als Lehrer am humanistischen Gymnasium und als Stell-vertreter des Ordinarius der Geschichte, in etwas sesterer Stellung in Vasel war und Herbst 1855 bis Frühling 1858 als Professor am eidgenössischen Polytechnikum in Zürich,

Voedlin aber bis Sommer 1857 in Rom, dann bis Frühling 1858 in Vafel, dann einige Monate in Hannover, von Herbst 1858 bis Mai 1860 in München, 1860 bis 1862 als Professor an der Kunstakademie in Weimar, 1862—66 bei seinem zweiten italienischen Lufenthalte in Rom lebte, dürften perfönliche Vegegnungen Vurchardts und Voedlins zwischen 1854 und 1866 nur flüchtig stattgefunden haben.

Von dem auch in dieser Trennungszeit weiter dauernden freundschaftlichen Verhältnis geben vier Vriese Voecklins aus der Zeit seines Aufenthalts in Weimar Zeugnis. Ich lasse sie hier folgen, allerdings mit einigen Auslassungen, die wie ich glaube, Jacob Vurchardts Villigung finden würden. Seine zugehörigen Antworten kenne ich nicht.

1. Sr. Wohlgeboren Herrn Prof. J. Burchardt St. Albanvorstadt, Vasel.

Weimar, den 28. Juli 1861.

Mein lieber alter Freund!

Den letten Tag meines Aufenthalts in Basel war ich so in Anspruch genommen, daß ich mich zur bestimmten Stunde nicht losreißen konnte, um dich noch einmal zu sehen, und doch hätte ich so Manches noch zu sprechen gehabt. Schreiben läßt sich nicht Alles, und ich beschränke mich einfach darauf, zu versichern, daß ich Deutschland, deutsches Gemüth, deutsche Bildung, Runst, Poesie etc. allmählig so kennen gelernt habe, daß ich gleich Morgen mit dem ersten Schnellzug nach dem uncivilisierten Süden fahren möchte. Weil's aber nicht kann sein, bleib ich Professor.

Nun das Thema, weshalb ich mich denn überhaupt entschlossen habe, dich mit einem Brief zu belästigen. Nach meinem gegebenen Versprechen, einige Entwürfe zu dem St. Jakobsdenkmal zu schicken, schleppte ich mich einige Zeit mit sog. Ideen herum, zeichnete auf, verbrannte die Papiere wieder, kurz, ich machte es, wie jeder, der nicht recht weiß,

was er will. Wie ich nun zu keinem Grund kam, fing ich an, den Grundgedanken zu kritisieren. Was foll dargestellt werden, ein Grabmal oder ein Sieg? Zuvörderst gewiß ein Grabmal. Da kommt aleich die Frage über Einheit des Gedankens, ohne welche in der bildenden Runft keine Wirfung möglich ift. Soll ein Gedanke schlagend wirken, so muß er allein in seiner aanzen Größe dasteben. Jeder andere Bedanke, der beigefügt wird, macht nicht das Ganze reich, sondern theilt nur das Interesse und nimmt folglich dem ersten seine Größe. Sier kommen wir auf den Punkt, wo die ganze moderne Hiftorienmalerei faul ift. Lleber dem viel erzählen wollen, was doch ficher in das Fach der Geschichtsschreiberei gehört, geräth sie ganz aus dem Feld der Schönheit und Einheit, verwechselt die poetische Idee mit der malerischen, und so entstehen diese formlosen, kühlen, leeren, arroganten, verfluchten Bilder und Bronzestatuen, über die sich etwas schreiben läßt, die man aber keine Minute lang anseben kann.

Ich bin in meinem Eifer etwas abseits gerathen, doch nicht so sehr, um nicht Nutzanwendungen auf das oben Gesagte machen zu können, was ich aber Dir überlassen muß. Das Resultat dieser weisen Vetrachtungen war, daß ich versuchte, alle Schauer, die mich von je bei dieser Geschichte ergriffen, in einem einfachen Grabdenkmal darzuskellen. Auf dem Grabhügel steht ein einfacher Stein, worauf ein Todtenseuer in einem breiten Vecken brennt. Um den Stein halten 4 Giganten, bärenmäßige Helden, Todtenwache. Sie sind halb siegend eingeschlummert, die Waffen in den Händen oder neben ihnen auf den Stufen.

An den vier Seiten des Steins sind große Kränze, worin zur Genüge noch geschrieben werden kann mit einfachen Worten, was zur Geschichte und zur Poesie gehört, z. 3.:

- 1º Den gefallenen Kriegern Ort und Datum.
 - 2° Die für die Freiheit in den Tod giengen.

3° Sterbend siegten.

4º Das dankbare Vaterland.

Auf diese Art ungefähr, doch so, daß womöglich jeder Sat für sich abgeschlossen wäre und sich doch auf das Lebrige bezöge und auf die, die unterm Stein gedacht sind, wäre einem dringenden Vedürfnis ebenfalls abgeholsen.

Wie nun dieß in Thon entworfen war, dachte ich, so und nicht anders wüßte ich den Gedanken auszudrücken, alle andern Entwürfe wären doch nur gegen meine Ueberzeugung.

Wie ich nun den Entwurf so weit gebracht, daß sich der Gedanke verständlich aussprach, legte mein Freund, Vildhauer Vegas, hülfreich mit Hand an und so kam die Sache in wenig Tagen so weit, daß sie vorstellungsfähig wurde. Ich glaube, die Wirkung wird nicht ganz versehlt sein. Die Figuren, die von Vegas ganz durchgearbeitet sind, d. h. immer noch stizzenhaft, machen einen mächtigen Eindruck. Das ganze Monument ist ernst und feierlich und wird sicherlich das Licht Schlöth einigermaßen verdunkeln.

Ich kann dieß Lob ohne Eigenruhm aussprechen, da alles Gute, was daran ist, von Begas herrührt. Ich erwarte nur Deine Untwort, an welche Udresse die Kiste geschickt werden soll, um sie abzuschicken, sobald es gewünscht wird.

Nun muß ich Dir noch ein Geständnis machen, das Dich freilich nicht sehr überraschen wird. Ich warte nur auf die erste beste Gelegenheit, um aus dieser Enge wieder auf offene See zu kommen. Sollte die Skizze allgemein gefallen und mir die Ausstührung überlassen werden, so werde ich das Reisegeld nach Italien herausschlagen — dann lebewohl Großherzog und Professortitel mit Gehalt, lebt wohl ihr Rartossel= und Rübenfelder, — — — — — —

Es ift dies nur so eine stille Hoffnung, aber ift sie einem Menschen zu verargen, dem die Gegenwart Nichts bietet?

and the first and the property of the same and the same a

A suffering many and any acres of the

Eitelkeit und Ruhmsucht hat mir das Schickal längst ausgeprügelt. Geben mir die Götter nur ein stilles Plätichen, wo ich für mich ungeschoren leben kann. Schauen und schaffen möchte ich und mich ferne von allem Kunstgesindel halten.

Serzlichsten Gruß von Deinem

A. Voedlin, Prof., Theaterplats, Weimar.

2. Weimar, 19. Aug. 1861.

Mein lieber Freund!

Seute endlich konnte die Skizze der Eisenbahn übergeben werden. Du hast keinen Vegriff, was das heißt, in einer ganz kleinen Stadt zu sein, was für Nöthe das mit sich bringt, wenn man auf Handwerker und andere Anoten angewiesen ist. Nun nach allen Hindernissen ist doch wenigstens die Kiste noch vor Thorschluß fort. Jest kommt's nur noch darauf an, daß die Skizze wohlbehalten ankommt und ebensogut aus der Riste gebracht wird. Dazu muß ich Dich in einige Geheimnisse einweihen. Erst wird das Stroh hinausgenommen. Dabei kommen an den 4 Seitenwänden die Anoten der Strickhenkel zum Vorschein. Diese werden abgeschnitten, um das Wonument oben hinausziehen zu können.

Das Monument steht auf einem Brett frei in der Riste. Unter dem Brett durch geht doppelt ein Strick, mit dem das Ganze mit Leichtigkeit hinausgezogen werden kann. Ist das Ding etwa ganz zerbrochen, so bitte ich Dich, wenn Du nur einen Funken Erbarmen hast, den Inhalt der Riste auf irgend eine Weise verschwinden zu machen, z. V. mit einem Hammer hineinzuhauen, bis die Kerle nicht mehr im Stande sind, sich zu rühren. Auf höllisches Gelächter bin ich in diesem Fall gefaßt, werde auch von Herzen mithelsen.

Was Du mir von Bezahlung sagst, versteht sich von selbst. Ich habe nie daran gedacht, irgend ein Utile dabei zu machen. Pläne und stille Hoffnung wirst Du mir ver-

zeihen, die macht am Ende jeder in schwachen Stunden und ich will ja nur still sein.

Sollte das Monument wohlbehalten angekommen sein, so wäre es so aufzustellen, daß der Blick eines urteilsfähigen Menschen wagrecht auf die oberste Stufe fällt, wo nach technischer Benennung der Horizont ist. Es ist damit nicht gesagt, daß das, was darüber ist, über seinen Horizont geht.

Ich sehe, daß es Zeit ist, für jeht abzubrechen. Laße mich nur mit Gelegenheit das Schickfal der Skizze erfahren oder laß es auch bleiben. Ich werde nicht auf eine Untwort von Dir warten, um Dir wieder zu schreiben, weil ich in diesem Brief noch lange nicht fertig bin. Llebrigens werde ich sehr wahrscheinlich gegen Ende September durch Basel kommen, weil ich wieder ein wenig die Nase in Italien stecken möchte, wenigstens bis nach Mailand oder Genua. Solltest Du dazu aufgelegt sein, so können wir dann eine Stunde plaudern.

Serglichsten Gruß von Deinem

U. Boedlin.

3. Weimar, den 1. Sept. 1861.

Liebster Freund!

Bei Empfang eines Artikels in den "Baster Nachrichten", wo die Entwürfe kritisiert werden, reitet mich der Teufel, Dir die versprochene Fortsetzung meines vorigen Briefes zu schreiben. Bist Du nicht zu dergleichen aufgelegt, so wirf den Brief unverzüglich in Deinen Papierkord, denn du wirst schwerlich etwas Vernünstiges zu lesen bekommen, sondern lauter unpraktische und unzeitgemäße Ansichten.

Begas ist seit einigen Wochen verreist, für mich der einzige Mensch in Deutschland, mit dem sich überhaupt über Runft reden läßt. Mit ihm würde ich vielleicht gelacht haben und die ganze Sache wäre mit einigen Worten abgethan gewesen. Jest mußt Du seine Abwesenheit büßen, wenn Du

nicht nach dieser zweiten Warnung den bewußten Papierball machst.

Ueber die Kritik selbsk läßt sich kein Wort verlieren. Nur eines siel mir besonders auf, weil es sich in einem Brief von meinem Vater wiederholt, daß sich die höchsk komische Weinung in einigen Röpfen angesiedelt zu haben scheint, meine Grabeshüter, das personisizierte Reckenthum, seien sterbende Krieger und man von diesem Gesichtspunkt aus in allen Vewegungen und den Röpfen den Lusdruck des höchsten Schmerzes trefslich ausgedrückt sindet. Ich bemerke mit Vergnügen, daß ich endlich dem Thema nahe komme, westwegen ich den Vrief zu schreiben dachte. Ich wollte nämlich meine früher mitgetheilte Absicht, Deutschland auf ewig zu verlassen, motivieren, um etwaigen Misverskändnissen vorzubeugen, "daß ich noch auf dem naiven Standpunkt sei, das Glück in der Klause zu suchen und mich nicht mit dem bloß Leidlichen zufrieden gebe."

Sage mir ums himmelswillen — was ift dann bloß Findest Du es leidlich, sich auf steter Flucht vor Flachheit, Robeit und Anmaßung zu befinden? Ift es nur einigermaßen leidlich, sich stündlich sein bischen Leberzeugung mit allen zu Gebot stebenden Waffen vertheidigen au müssen, und dann doch kaum noch für ehrlich au gelten? Oder ist es etwa leidlich, immer an den eigenen Pfoten faugen zu müffen, während doch nur der vorwärts kommen kann, der geistig von Zinseszinsen lebt? Mensch, ich frage Dich: Ift dien und so manches Undere erträglich? Ich will zufrieden sein, wenn ich ehrlich durchs Leben komme, wenn ich die Sälfte von meinen Bildern zum halben Preis verkaufe, wenn mich kein Mensch ansieht. Aber ungeschoren will ich sein und meine eigenen Wege geben. Wenn mich auch das Schickfal gestoßen und geschlagen bat, so ist doch noch so viel Rraft in mir, oder gerade darum suche ich eben nach dem Glück, für das mir noch Sinn geblieben ift, das ich allein für wirkliches Glück halte.

Alles dieses steht in keiner näheren Beziehung zum Monument. Ich babe Dir auch nur bei Unlaft anvertraut. was mich drückt, und in Zeit von 1 Jahr denke ich so wie so die Alpen wieder im Ruden zu haben. Daß Du die Intention unserer Stizze verstanden bast, bat mich ungemein gefreut. Es ift wenigstens doch was Empfundenes dran, das einem immer lieb ift und das man weniastens von Einem Menschen in der Welt nachempfunden wissen will. 3ch glaube Dir übrigens wohl, daß Du Begas und mich nicht unterscheiden kannst. Der erste Entwurf ist von mir, dann machte jeder von uns 2 Rerle, Begas den liegenden und den mit der Lanze, worauf dann gemeinschaftlich berathen und gerückt wurde, bis die Einzelnen etwas mehr durchgeführt werden konnten. - Mit dem Zurückschicken bat's keine Gile. Wenn ich nach Bafel komme, kann ich dann felbst beim Einpaden zugegen sein. Bitte von Sonorar kein Wort weiter. Ich machte mir nur leise hoffnung auf Beftellung, was Du begreiflich finden wirft. Im Lebrigen kann ich sagen, ich brauch's nicht, und lieber nicht fordern, als die gerinaste Unannehmlichkeit.

Jest muß ich noch den Rest Raum benützen, um Dir zu gestehen, wie ich mich freue, Dir nächstens wieder auf die Zude rücken zu können. Ein Stündchen mußt Du mir schenken; wir sehen dann vielleicht einander sobald nicht wieder, und ich hoffe, Du opferst es gerne Deinem getreuen A. Voecklin.

4.			Mein	lieber	Freu	Weir nd!	nar,	24. 9	Mz.	1862	1.
-	-	-					_	-	-	-	-
_		_					_		_		
-	_		-				_	-	_	-	-
_	-		_				_	-		4	_
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	A DESCRIPTION				MARKET PORTON		No.		100000	35/01/2

Ich fange meine Erzählung gleich damit an, daß ich mich um allen Credit bringe, wenn Du irgend einen Begriff

273

haft von dem, was man solid nennt. Im September gehe ich wieder nach Rom und zwar, so der Herr will, auf immer. Die Gründe alle herzuzählen dauert zu lang, denn das erfordert eine Schilderung der hiesigen Verhältnisse, der Rleinstädterei, des Adels und Hoses (vide Rater Murr von Hoffmann), der deutschen Runstansichten und aller meiner Seelensleiden, meinem Rampse zwischen Lleberzeugung und Rücksichten. Ich werde alt, müde, menschenscheu, habe kein Vertrauen mehr zu mir, sinde das Leben reizlos, was alles Schaffen unmöglich macht; kurz ich muß fort, um nicht zu Grunde zu gehen.

Deßhalb war mir so dran gelegen, die Vestellung fürs Museum zu bekommen. Was da vorgegangen, wirst du schon wissen und mich nicht beneiden. Die Landschaft, die ich jett vorgeschlagen³), wird wohl diesem zartfühlenden Publikum anständiger sein. — Dieses Vild, ein anderes, das Fürst Reuß, jüngere Linie, bestellt hat, eines für die hiesige Großherzogin und 3 schon fertige Vilder (worunter für Dich merkwürdig eine lebensgroße Venus mit amor), die nächstens vom Stapel lausen, werden mir die Reise decken und die ersten Jahre Lusenthalt sichern.

Ich kann mich überhaupt nur Dir anvertrauen, denn nur Du kannst meine Seufzer nach Freiheit verstehen. Nenne mir den Mann, der den nicht für verrückt erklärt, welcher eine Stellung mit Gehalt, mit Uniform und was sonst noch Ehrenhaftes damit verbunden ist, aufgibt wegen bloßen Künstlerideen. Ich weiß, was Jeder sagen würde. Es wäre

⁸⁾ Es handelt sich um die Jagd der Diana im Basler Museum.

mir sogar ein Leichtes, eine Strafrede an mich selbst zu halten und einige treffende giftige Redensarten einzuslechten, daß ich kaum wüßte, was erwidern. Aber ich thue es nicht. Mag die Welt denken und sagen, was sie will, mein Glück ist meine Sache und ich kann meine Vegriffe darüber nicht nach andern richten.

Ich habe Dich jest durch einige Seiten mit meinen Ungelegenheiten beschäftigt und fürchte, es schaue etwas Aufregung durch, weil ich immer beim selben Thema bleibe. Das soll aber nicht mehr geschehen. Du begreifst mich aber gewiß, wenn Du solche sieberhafte Zustände gehabt hast, in denen die Seele wie wund ist.

Lebe Du glücklich.

Herzlichen Gruß von Deinem alten

21. Boedlin.

275